

# ¿La comuna quiere vender un matadero condenado a muerte?

Desde hace tiempo la comuna hizo público su interés por vender el matadero municipal, "luego de tomar conocimiento del interés de los actuales permisionarios por adquirir el inmueble" según se comunicó oficialmente en su oportunidad. Pese a la crítica de distintos sectores que se oponían a dicha venta, el intendente creó una comisión con empleados comunales para que estudie

la posibilidad de efectuar la operación y los anuncios sobre los avances en esos estudios fundamentaron y confirmaron la disposición municipal para comprar el matadero.

En tanto, el 13 del corriente, el coronel Daniel García, subsecretario del Gran Buenos Aires, ofreció una conferencia en la que dio detallados informes sobre la erradicación industrial y

ante la pregunta de que si el matadero de Varela también estaba incluido en la lista de industrias erradicables, el funcionario manifestó: "El matadero de Florencio Varela no tiene privilegios y por supuesto que será erradicado", agregando que su condición de municipal no modifica la aplicación de la medida y que por otra parte esta ley de erradicación a la que ahora se le da tanta trascendencia tiene vigencia desde hace muchos años sin que se la haya llevado a la práctica.

De la actitud de las autoridades mu-

nicipales y de las declaraciones del coronel García, se desprende que el Intendente pretendía —o aún pretende— vender un matadero "que tiene condena de muerte a plazo fijo" ya que deberá ser erradicado y el jefe comunal, en su condición de tal, no pudo desconocer la existencia de la ley de erradicación.

¿Habrá aspectos de la negociación que la opinión pública desconoce o realmente se intenta vender una industria sin futuro, a sabiendas que en un plazo máximo de 10 años deberá dejar su actual emplazamiento dentro del partido de Florencio Varela.

## No hay que perder la línea señor Intendente

Días atrás el intendente municipal, prefecto Hamilton, cuando estaba haciendo uso de la palabra en un acto, se interrumpió e imprevisiblemente comenzó a fustigar y criticar duramente al director de «El Vecinal», presente en el lugar, y sin nombrarnos, pero identificándonos perfectamente, también atacó a EL VARELENSE.

Cuando nadie lo esperaba el prefecto Hamilton se dirigió a la prensa que «lo ataca y critica continuamente» sin publicar nunca —dijo él— las obras que realiza en beneficio del Partido. El intendente continuó toda su disertación lanzando serias acusaciones a «El Vecinal y a EL VARELENSE (únicos periódicos de nuestra ciudad que no viven de la publicidad oficial) alzando la voz, utilizando una tribuna y un micrófono que

tenían otro destino y sin la posibilidad de que quienes eran atacados ante unas 200 personas pudieran contestarle. Hamilton dejó en esa tribuna los restos de la imagen y la personalidad que debieran corresponder a un verdadero jefe comunal y elaboró un exaltado monólogo, más apropiado para una trasnochada discusión de mesa de café, que para identificarlo con alguien que debería ser modelo y ejemplo al ocupar el más alto cargo de la administración en el Partido.

Luego del verborágico ataque y cuando el intendente se retiraba —declaró el señor Juan Carlos Fonrouge a EL VARELENSE— «le señalé que esas acusaciones tendrían su correspondiente respuesta, a lo que Hamilton me contestó: cálese atorrante,

a usted lo voy a hacer detener».

Evidentemente que además de la consideración formal y legal que se le pueda hacer a las expresiones del Intendente, la impresión general de los presentes y de todos aquellos que tomaron conocimiento del hecho, es que Hamilton ya perdió «totalmente la línea». El jefe comunal parece no soportar que haya quienes no vendan su pluma y «se atrevan a criticarlo», que haya quienes estén —como dijimos alguna vez— del lado de los que no tienen más que ofrecer que sus necesidades y sus reclamos a las autoridades, en cambio de dejarse atraer por la cómoda posición del adúlter, por los interesantes montos de los avisos oficiales, o por la «vestimenta» que significa compartir un palco oficial.

## El Vareloense

AÑO XL - Nº 1.192

FLORENCIO VARELA, 22 DE AGOSTO DE 1979

## Nuestro 40º Aniversario

El próximo 6 de setiembre EL VARELENSE cumplirá sus primeros 40 años de vida al servicio de una población que encuentra en él a un vocero de sus necesidades, de sus anhelos y aspiraciones. Son 40 años de aparición ininterrompida no obstante los avatares o las desinteligencias con quienes fueron y son responsables de la conducción de un pueblo, en cargos temporarios. Desinteligencias que intentaron acallar nuestra voz con intimidaciones, con expresiones destempladas y con falta de apoyo, pero que no lograron sino fortalecer la conciencia de quienes hacemos del periodismo una razón para vivir y para servir con honestidad y lealtad y no aceptamos librea ni limosnas, que degradan a quien las da y a quien las recibe y rechazamos la ma-

no que se tiene, hipócrita, a los ojos del público y se convierte en puño amenazante cuando no puede ser vista.

En celebración de esta fecha, EL VARELENSE ha previsto la impresión de un número especial que incluirá el concurso del crucigrama gigante y notas que consideramos de interés general. Asimismo, se han programado un encuentro de fútbol por el trofeo 40º aniversario, entre los equipos de Defensa y Justicia y Argentino de Quilmes, a realizarse el 16 de setiembre; simultáneas de ajedrez en fecha y horario que oportunamente se darán a conocer y una muestra de poemas ilustrados, realizados por dos jóvenes vareloenses y otros miembros de una entidad cultural de Quilmes.

## “Curiosa” clausura de un bailable

# Hamilton: “Si reabren esa confitería yo renunciaré”

Se van a cumplir tres meses desde que la Comuna decretara la clausura de la confitería bailable Callot de nuestra ciudad, sin que hasta el presente se aclarara en un comunicado oficial los motivos de la misma y las razones de mantener cerrado aún el local, a pesar de que, según los propietarios, se refutaron uno a uno los cargos que se les hicieron y resultaran absurdos en todos ellos. Ante la ausencia de una información oficial en el polémico tema, las más diversas versiones se refirieron al asunto, tratando de encontrar ocultas intenciones en la clausura sobre todo porque parece que el Intendente «no mide a todos con la misma vara». Además, las versiones señalan que el prefecto Hamilton habría

De acuerdo con el informe de los propietarios del local, éste es un relato cronológico de los hechos que motivaron la clausura de la confitería.

El 24 de mayo de este año —por la causa contravencional Nº 2709— se decretó la clausura de Callot y se libró un acta en la que figuraba como causa principal de la resolución, la presencia de parejas haciendo «frotage» (palabra que en idioma francés significa «cercamiento de pisos») y, según la interpretación municipal, «actitudes obscenas». Ofrecido el descargo por parte de los propietarios y sustentada la causa, se decretó la nulidad de la misma y se absolvió a los presentes infractores. Como ante esta circunstancia la Comuna debía proceder a levantar la clausura, se insinuó otra causa denegatoria de habilitación en razón de que el inmueble no reúne las condiciones adecuadas para su funcionamiento y que, según el Intendente, la zona del primer piso no ofrecía la resistencia necesaria.

Los interesados, aceptando sugerencias del personal técnico de la Municipalidad, contrataron la realización de un estudio técnico a cargo del LEMIT (organismo ofi-

cial). Los estudios dieron como resultado una resistencia del hormigón de 625 kilogramos por metro cuadrado que superaba ampliamente los 500 kilos que exigía la Comuna. Cabe hacer notar que esta misma administración municipal es la que aprobó los planos del establecimiento, luego de inspeccionar el local, en setiembre de 1976.

Superada esta instancia y cuando se esperaba que la Comuna procediera a la reapertura de Callot, el Intendente «en uso de las atribuciones propias de su cargo», mediante decreto, dispuso negar la habilitación solicitada por considerar que este negocio funcionó en forma clandestina y que este tipo de actividad no es de su agrado. Con respecto a la clandestinidad, informaron los propietarios que la Comuna está al corriente del funcionamiento de este establecimiento desde 1974 fecha en la que comenzó a percibir tasas y retribuciones, derechos por publicidad, etc. y que existe en el lugar un libro de inspección emanado del ente municipal y rubricado por el entonces inspector general, Juan Carlos Soldini. La última inspección se efectuó 20 días antes de la clausura.

Ante esta posición, se presentó un pedido de recon-

expresado ante personas que están dispuestas a confirmar las palabras del Jefe comunal, que así por algún medio conseguirían reabrir Callot y renunciaré. Por otra parte —de acuerdo con las palabras de los propietarios— la comuna indicó que el edificio no ofrecía garantías y organismos estatales comprobaron que ofrecía más de las requeridas y que además el plano del edificio lo había aprobado la misma administración Hamilton. Luego se quiso fundamentar la clausura en que el local «funcionaba clandestinamente», y se comprobó que hace años que la Municipalidad le cobra impuestos y le efectúa inspecciones que figuran en el respectivo libro.

Consideración que, luego de más de cuarenta días recibió una nueva negativa. Asimismo, el Intendente se negó sistemáticamente a recibir a los propietarios de la confitería, quienes solicitaron varias audiencias desde el 24 de mayo de este año.

En tanto se sustentaban estas actuaciones, apareció otra causa por colocación de afiches en la vía pública sin la debida autorización municipal, en el mes de febrero, pero finalmente quedó demostrado que (al infracción no existió) y que la actuación municipal se debió a un error.

También se les imputó a los propietarios el no haber regularizado su situación antes del 30 de diciembre de 1978, pero al parecer habría sido el Municipio el que dilató el trámite, supeditando la habilitación a inspecciones que ordenó realizar en 1979.

Tal el relato de los damnificados, quienes agregaron que en determinado momento de las gestiones, el Intendente señaló a representantes de la confitería que «si alguna autoridad judicial o provincial le ordenaba reabrir el local, él se alejaría de su puesto de Intendente».

# Sociales - sociales - sociales - sociales - sociales - Social

**CONVOCATORIA**  
El Centro Comercial de Florencio Varela convoca a sus asociados a la **ASAMBLEA ORDINARIA** para renovar parcialmente la comisión directiva, el 31 de agosto del año corriente, a las 20.30 horas, en su sede de la calle Montecagudo N° 176, de esta ciudad.

**PINTURERIA SAN MARTIN**  
Pinturas - Lacas Barnices Esmaltes  
Tel. 255-0314  
S. Martín 57 - F. Varela

**JOYERIA - RELOJERIA VELO - BRAIDA**  
A sus Gratas Ordenes  
Montecagudo 174 - Fcio. Varela

**MARTINEZ Y DE LA FUENTE**  
CONSTRUCCIONES CIVILES y ELECTROMECHANICAS  
Av. San Martín 585 - Tel. 255-0345/0942 - Fcio. Varela

**Centro de Oportunidades SIGUE LIQUIDANDO**

POLERAS JERSEY NIÑOS .....	\$ 4.200
POLERAS JERSEY GRANDES .....	7.900
DELANTALES PARA COCINA .....	1.990
TOALLAS Y REPASADORES POR KILO	

Siempre en:  
**MONTEAGUDO 365** **FLORENCIO VARELA**  
Pegadito a los Bomberos

**INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO FLORENCIO VARELA**  
Radiología - Metabolismo Basal - Fisioterapia - Kinesiología  
CIRUGIA **SERVICIO MEDICO PERMANENTE**  
INTERNACION **ENFERMERAS DIPLOMADAS**  
MATERNIDAD **ATENDIDO POR RELIGIOSAS**  
Departamentos y Habitaciones de 1ª y 2ª Categoría  
ATENCION A TODAS LAS MUTUALES  
GUARDIA PEDIATRICA PERMANENTE  
12 de Octubre 370 - 255-0828 - Florencio Varela

**MEDICOS DIRECTORES**

<b>Dr. J. Albarellos</b> CLINICA QUIRURGICA y OBSTETRICIA Todos los días - Pedir hora	<b>Dr. P. Barga</b> CLINICA MEDICA GASTROENTEROLOGICA Todos los días - Pedir turno
---	--

**Dr. De Isasi**  
VIAS URINARIAS  
Lunes 14 horas

**Dr. E. Urlezaga**  
MEDICO DE NIÑOS  
Todos los días 15 horas

**Dr. A. Zorzoli**  
GINECOLOGIA y OBSTETRICIA  
Martes y Jueves  
Pedir hora

**Dr. Carlos Ahrtz**  
Martes 18 horas  
Sábados y horas  
PIEL

**Srta. M. R. Rocchi**  
KINESIOLOGA  
Lunes, miércoles, y viernes: 17 horas.  
Pedir hora

**Dr. P. A. Lima**  
GARGANTA, NARIZ OIDO  
Viernes 18 horas

**Dr. Di Leo**  
CARDIOLOGIA  
Lunes y jueves: 14.30  
Pedir hora

**Dr. Canalicchio**  
ORTOPEDIA y TRAUMATOLOGIA  
Miércoles 14 horas  
Sábados 10 horas

**Sr. C. Gamallo**  
ENDOCRINOLOGIA  
NUTRICION  
METABOLISMO  
Miércoles 16.30 horas

**Dr. Caprarella**  
RADIOLOGIA  
Lunes, miércoles y viernes: 17 horas

**Srta. Graziano**  
PSICOLOGA CLINICA  
Jueves 16 horas  
Pedir hora

**CINE "REX"**  
España 55  
Tel. 255-1795  
Fcio. Varela  
Todos los días en Continuo

**• Nacimiento**  
Una hermosa chancletita llegó el 24 de julio para alegrar el hogar de los esposos Graciela Aguinaga y Alberto Navarrete. La bebota se llama Adriana e hizo su entrada a este mundo con toda felicidad.

**• Cumpleaños**  
Un par de velitas lucía la torta preparada para homenajear a Christian Hugo Callegari en el día de su cumpleaños, el pasado 4 de este mes.  
Fue agasajado por sus relaciones y amistades el joven Pedro Jesús Vecchio el 6 del corriente, al celebrar un nuevo año de vida.

Numerosas congratulaciones recibió la señora Marta Rosa Devincenzi de Casazza en el día de su fecha íntima, el 6 del mes en curso.  
Fue agasajada con una fiestita para la gente menuda, en su casa del barrio San Eduardo, Mariana Paternó, el 7 de este mes, día de su cumpleaños.

Cinco añitos cumplió el pasado 10, Dolores Inés Afalio, día en que fue muy obsequiada por sus allegados.  
El travieso Jorge Mauro D'Angelo celebró sus cinco añitos en compañía de sus familiares y de numero-

sos amiguitos, el 10 del actual.  
Fue saludado en el día de su cumpleaños, el 10 del corriente, Raúl Mancuso.  
Ocho años cumplió el niño Adrián Guillermo Cadabón el 10 de este mes, fecha propicia para el festejo familiar gratamente celebrado.  
Fue congratulado en el día de su fecha íntima don Guillermo Perrone, el 16 del mes en curso.  
Raúl Cirrelli recibió el saludo de familiares y amistades en el día de su cumpleaños, el 16 de este mes.  
Celebró su cumpleaños, en compañía de los suyos, Roberto Demattel, el 18 del corriente mes.

Recibió las congratulaciones de sus allegados en el día de su cumpleaños, el 23 del actual, Alfonso Miguel Ruiz.

Elizabeth Evangelina se apresta a soplar las dos

velitas de su torta de cumpleaños, el próximo 29, en compañía de sus padres Delfina E. Fedi y Claudio Facci y demás familiares.

**• Aniversarios**  
Celebraron un nuevo aniversario de su unión matrimonial, el 11 de este mes, los esposos Mercedes Casares y Juan Carlos Fonrouge.

En compañía de sus hijos y nietos recordaron un nuevo aniversario de su matrimonio Elisa C. Almeida y Romeo Esteban Rosselli, el 16 del actual.

**• Bodas de acero**  
Con una reunión celebraron el undécimo aniversario de su boda Celia Pérez Quasada y Hugo Luis Biolcatti, el 18 de este mes.

**BODAS DE RUBI**  
Al cumplir cuatro décadas de casados fueron agasajados los esposos Hilda Casas y Simón Moreno, antiguos

vecinos radicados en el Cruce de Florencio Varela.  
La celebración transcurre en un marco cálido y cordial, en el que los homenajeados se vieron rodeados por el afecto de sus hijos y nietos y por numerosos allegados

**FALLECIMIENTOS**  
Carlos Terzaghi. Pocos meses después de celebrar en compañía de los suyos su 86º cumpleaños, falleció en nuestra ciudad don Carlos Terzaghi, antiguo vecino vareliense ligado a núcleos familiares hondamente arraigados en nuestro medio.  
María Ester Salas de Sanz. Sorpresivamente, a la avanzada edad de 87 años, dejó de existir doña Ester Salas apreciada dama de la comunidad vareliense, con los afectos de sus familiares.

**Gatti - Paesani**  
Fábrica de Artefactos Eléctricos - Ventas por Mayor y Menor  
Exposición y Ventas:  
Av. San Martín 368  
Florencio Varela

**NAUTICA FLORENCIO VARELA**  
Fábrica de botes, lanchas, veleros, remos, herrajes, anclas, salvavidas, esquiés.  
Aceptamos cambios  
Honduras c/Itzaingó  
Florencio Varela

**Grandes Zapaterías**

**LA FAVORITA**  
Precios Realmente de Fábrica  
Juan Vázquez y España  
España y Dr. Sallares

**Enseñanza de la guitarra**  
CURSO EN 3 MESES  
EJECUCION y LECTURA  
NIÑOS - ADULTOS  
Belgrano 284

Aprenda **Cerámica**  
• Dibujo  
• Pintura  
• Artesanías  
Tucumán 264 Tel. 255-1424

**SUC. DE Martín Calvi**  
FABRICA DE SODA  
REPARTO A DOMICILIO  
Concesionario:  
**CERVEZA QUILMES**  
Almirante Brown 170  
Tel. 255-0125 - Fcio. Varela

PINTURAS PARA AUTOMOTOR, HOGAR y OBRA  
PAPELES PINTADOS  
**Pinturería CATRIEL**  
Montecagudo 265-67 Florencio Varela

**INSES**  
Instituto de Servicios Sociales S. A.  
"LA LLAVE DE SU SEGURIDAD"  
Al Servicio de la Protección Familiar  
MEDIANTE: Cuotas mensuales que se pagan con los descuentos obtenidos en los comercios adheridos.  
INFORMES: Av. J. Vázquez 139 - Tel. 255-0039 - Florencio Varela

# J. C. Prato: una guitarra de lujo

Juan Carlos Prato, un talentoso guitarrista que ha trascendido las fronteras del Partido logrando distinciones en el orden nacional y provincial, hará su presentación en un recital extra-

El recital dará comienzo a las 20 y en su transcurso Prato interpretará Serenata y Trémolo, de F. Tárrega; Estudio Romántico, de A. Rubín y Estilo Pampeano, Huella (pago largo) y Milonga, de Abel Fleury, en la primera parte del programa y, en la segunda, Nocténa, de Jorge G. Crespo; Aire de samba, de A. Barros; Malambo de H. Ayala; Preludio N° 1, de H. Villalobos; Serenata española, de J. Malats y Granada y Asturias, de L. Al-

beniz.  
**• QUIEN ES PRATO**  
 Prácticamente desconocido para el gran público de Florencio Varela, Prato es, sin embargo, conocido en otros ámbitos culturales que supieron de su talento y su maestría, demostrada a través de la notable calidad de sus interpretaciones.  
 Alumno dilecto de María Luisa Anido, dijo de él una vez la eximia concertista argentina: «Creo que difícilmente puedan encontrarse en un guitarrista las

ordinario para el público de Florencio Varela, el próximo 8 de setiembre, en el salón de actos del Instituto Nuestra Señera del Sagrado Corazón. El programa incluye autores nacionales y extranjeros.

magníficas condiciones reunidas por el joven Juan Carlos Prato. Su firme vocación está afortunadamente sustentada por una sólida escuela, de amplia sonoridad y real virtuosismo, que completa una seria musicalidad e impecable afinación. Ha sido un placer para mí haber contribuido al desarrollo artístico de tan excelente como promisorio intérprete.  
 Obtuvo primeros premios en los certámenes de Juventudes Musicales Argentinas;

de la subsecretaría de Cultura de la Nación y de Promociones Musicales, éste con el auspicio del Fondo Nacional de las Artes, organismo que también lo becó para proseguir sus estudios con María Luisa Anido. En diciembre de 1978, representando a Florencio Varela, obtuvo la máxima distinción en el Primer Certamen Bienal de la Música, la Canción y la Danza Tradicionales Argentinas, organizado por la subsecretaría de Cultura de la Provincia.  
 Se halla preparando el estreno mundial de una obra, junto a la Orquesta Sinfónica Nacional.

## INTA: jornada de capacitación

Un grupo de integrantes del Club de Colaboradores del INTA para el Trabajo con la Juventud Rural participaron en una jornada de capacitación en la localidad de Bartolomé Batio, partido de Magdalena.

La jornada se desarrolló bajo la guía del profesor Jorge Saravi Riviere y en su transcurso se impartieron a los jóvenes las técnicas necesarias para utilizar el estudio del medio como recurso para los objetivos que se han propuesto y que tienden a contribuir al desarrollo integral de niños y jóvenes del área rural.

La técnica pedagógica empleada propuso a los participantes la toma de conciencia del medio en que se desenvuelven, ya en forma temporaria como permanente y procuró el conocimiento profundo de todos los aspectos (geográfico, histórico, económico y cultural) del ambiente que iban a estudiar.

Para el desarrollo de la jornada contaron con la colaboración de los integrantes del Club de Hogar Rural y del personal técnico de la Agencia de Extensión del INTA de Magdalena.

## Profesores y preceptores

Hasta el 31 del corriente se halla abierta la inscripción para optar a interinatos y suplencias de cargos de preceptores y horas de cátedra en la escuela nacional de comercio y bachillerato anexo «Dr. Florencio Varela».

Los interesados deberán retirar las planillas correspondientes en el establecimiento dentro del horario escolar. Para ampliar esta información los postulantes pueden concurrir a la secretaría de la escuela, avenida San Martín 538, de esta ciudad.

### CONCIERTO

Continuando con el ciclo previsto para el corriente año, el Centro Cultural Sarmiento ofrecerá —el 25 de este mes, a las 19.30— en su salón de actos un concierto a cargo del cuarteto y del coro del conservatorio de Música «Gilardo Gilardi, de La Plata».

El cuarteto interpretará Cuarteto en Mi bemol mayor, de I. Pleyel, y el coro, la Exultate Justi, de Viadana; Cantate Domino, de Creci; Bonjour, mon coeur, bonjour ma douce vie, de R. de Lassus; En la fuente del rosal, de Vázquez; Ecco mormorar l'onde, de Monteverdi; El naranjo (cuesca), en versión coral de L. Lubomirsky y La doble (chacarera doble), de Chazarreta Urbiztondo.

El próximo concierto del ciclo está anunciado para el 8 de setiembre, con la actuación de Clarinete y piano y conjunto de percusión, del conservatorio bonaerense.

### Centro de jubilados

Fue autorizada por la Municipalidad local la realización de una rifa de mil números, organizada por el Centro Social de Jubilados de Florencio Varela, destinada a recaudar fondos para construir el edificio propio de la institución.

El sorteo se realizará por la última jugada del mes de octubre de este año y la entidad fue eximida del pago de los derechos municipales correspondientes.

## LIBRERIA REYMANN

El libro o la colección que Ud. desea totalmente financiado Libros universitarios

MONTEAGUDO 144 L. 19 GAL. DEL CORREO

## EVELEM

GIROLA HNAS.

Visite las vidrieras de MODAS EVELEM ENCONTRARA EN ELLAS LO MEJOR LO MAS MODERNO Y LO MAS ELEGANTE PARA LA PRESENTE TEMPORADA

S. Sallarés 135 - Fcio. Varela

## Confecciones Regalos

*Ete Hache*

FLORIDA 336  
 JOSE MARTI 436 F. VARELA

## Mosaicos "La Itaar"

MAT. DE CONSTRUCCION

REVESTIMIENTOS  
 VEREDAS EN GENERAL  
 ESCALERAS Y MESADAS DE  
 MARMOLES RECONSTITUIDAS

Sarmiento 324 - F. Varela

## CASA SCROCCHI S. C. A.

COCHERIA

60 Años al Servicio de Florencio Varela  
 DISTINCION

Casamientos - Ambulancias  
 Sepelios - Remises - Traslados

CREDITOS

Salas Velatorias  
 Av. J. Vázquez 141  
 Tel. 255-0039-1362  
 Florencio Varela

## Oficenter

Equipamiento Integral de Oficinas  
 Venta y Service de Máquinas de Escribir y de Calcular y de Minicalculadoras

Av. San Martín 329 - Fcio. Varela

## MARIA VICTORIA

LE OFRECE SUS DISEÑOS EXCLUSIVOS

y la espera en

Sallarés 40 - Fcio. Varela

# ALBA

COMPANIA DE SEGUROS S.A.

Asesoramiento en todos los riesgos - Seguros con y sin franquicia - Incendio - robo, etc.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO

# LANZILOTTA - SEGUROS

MONTEAGUDO 380 - 1° Piso, of. 5  
 FLORENCIO VARELA

HORARIO  
 lunes a viernes  
 de 8 a 12 y 15 a 19 hs.  
 Sábado de 9 a 12 hs.

# GUIA DE PROFESIONALES

## NIÑOS

**Dr. LIBIO MANDIROLA**  
CLINICA MEDICA  
NIÑOS SOLAMENTE  
Todos los días de 16 a 18  
Menos jueves - Pedir hora  
Kmé. Mitre 165  
Teléfono 255-0361  
Florencio Varela

## SEÑORAS

**Dr. EDUARDO M. NEGRI**  
MEDICO  
Ginecología - Obstetricia  
Esterilidad Matrimonial  
Medico Concurrente de la  
Maternidad Ramón Sardá  
Todos los días, menos  
miércoles de 17 a 20 hs.  
Bocuzzi 33 - Tel. 255-1461  
Florencio Varela

**Dra. LYDIA PONCET**  
MEDICA  
Médica Interna de la  
Maternidad de La Plata  
Ginecología y Obstetricia  
Lunes, martes, miércoles,  
jueves y sábados  
de 15 a 19.30  
Bocuzzi 161  
Florencio Varela

**CARDIOLOGIA**  
Electrocardiogramas  
**Dr. NESTOR O.**  
MALVESTITO  
Atiende exclusivamente en  
Clínica Santa Ana (Dardo  
Rocha y Arenales) Cruce  
de Florencio Varela, con el  
siguiente horario: Lunes,  
martes y miércoles de 8.30  
a 11.30 y de 15.30 a 19.30  
Jueves y sábados de 9.30  
a 11.30. Viernes de 15.30 a  
19.30. Para casos de urgen-  
cia llamar al 255-1602. Nue-  
vo domicilio particular.  
Monteagudo 548, Florencio  
Varela.

**RADIOLOGIA**  
**RAYODENT**  
Radiografías  
Dr. JOSE N.  
CAPRARELLA  
Radiografías Médicas  
Radiografías Dentales  
ENTREGA EN EL  
ACTO  
Se atienden Mutuales  
Sallarés 47  
Florencio Varela  
Calle 44 N° 519  
La Plata

## PSIQUIATRAS

**Dr. JOSE O. BERNARDINO**  
Médico del Servicio de  
Psiquiatría del  
Hospital Gonnet  
Psiquiatría - Enf.  
Nerviosas - Alcoholismo  
Sábados de 17 a 20  
Pedir turno al 255-1154  
San Martín 10 F. Varela  
**Dr. OSCAR A. MANGINI**  
Psiquiatría y  
Psicología Médica  
Médico del Hospital  
Neuropsiquiátrico  
"A. Korn" (M. Romero)  
Martes y viernes de 17 a 20  
España 55 Of. 6  
Turnos al: 255-1353  
Florencio Varela

## ACUPUNTURA CHINA

**Dr. OSCAR R. EVANGELISTA**  
Médico  
Acupuntura china clásica  
Método Japonés  
Electroacupuntura  
Reumatismo - Obesidad  
Artritis - Artrosis  
Pedir turno al 255-1470  
Berutti 98 - Cruce Varela

## CLINICOS

**Dr. JUAN L. SPAGNOL**  
Médico  
Clínica Médica y Piel  
Médico del Equipo Estable  
de A. M. S. A.  
Consultas: todos los días  
de 16 a 19 horas  
Monteagudo 119 - 1er. piso  
Florencio Varela

**Dr. HECTOR OLIVERO CASARIEGO**  
Clínica Médica  
Martes, Miércoles,  
jueves y viernes de 16 a 20  
Bocuzzi 33 - Tel. 255-1461  
Florencio Varela

## OCULISTAS

**Dr. P. A. MONTAGNA**  
**Dr. M. MALTAGLIATI**  
de lunes a viernes  
de 15 a 20  
Sábados de 9 a 12  
Se atienden Mutuales  
España 282  
Florencio Varela

## ANALISIS

**NESTOR M. GENOVESE**  
Atención a particulares  
y Mutuales - IOMA  
Bco. Provincia - YPF  
IMMA - Bancarios, etc.  
Horario: Lunes a Viernes  
de 8 a 12 y de 15 a 19  
Sábados: de 8 a 13 hs.  
Monteagudo 252  
F. Varela - Tel. 255-1455

## ODONTOLOGOS

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
Cirujano Dentista  
Consultas todos los días  
de 15 a 20 horas  
Bartolomé Mitre 65  
Florencio Varela  
**Dr. FELIPE P. GARCIA**  
Cirujano Dentista  
Odontólogo del  
Poli-clínico de Lanús

Sábados de 17 a 19 hs.  
Lunes a viernes de 15 a 20  
**Dr. S. Sallarés 326**  
Florencio Varela

**Dr. CARLOS TOKUMOTO**  
Odontólogo  
Lunes, miércoles y viernes  
9 a 12 y de 15 a 20 hs.  
Se atiende por Mutuales.  
PEDIR HORA  
Mitre 255  
Florencio Varela

**Dr. CARLOS H. VALENGA**  
Odontólogo  
Niños - Adultos  
Lunes, martes, jueves y  
viernes de 17 a 20.30  
martes, jueves y sábados  
de 9 a 11  
Atención a Mutuales  
Monteagudo 380 1º P. Of 4  
Florencio Varela

## FARMACIAS

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**  
de IVAN F. A. CASCARDI  
Químico Farmacéutico  
Sallarés esq. Monteagudo  
Tel. 255-2007 - F. Varela

**FARMACIA BRUNO**  
JUAN CARLOS BRUNO  
Farmacéutico  
12 de Octubre 235  
Florencio Varela

**FARMACIA ARASAKI**  
HORACIO ARASAKI  
Farmacéutico  
Recetas magistrales  
Homeopatía  
Monteagudo 169 - F. Varela

## FARMACIA

**"LORENZELLI"**  
ANGELA V. LORENZELLI  
de MANDIROLA  
y FRANCISCO BRACUTO  
Químicos Farmacéuticos  
Monteagudo esq. B. Mitre

**FARMACIA BODEGA**  
de CARLOS BODEGA  
Farmacéutico  
Matrícula N° 9021  
Mitre 498 esq. Pringles  
Florencio Varela

**FARMACIA MARCH**  
ALBERTO M. MARCH  
Farmacéutico  
Av. San Martín 1324  
Florencio Varela

## OPTICAS

**Optica Muras**  
Dr. Sallarés 178  
Florencio Varela

## ABOGADOS

**Dr. ENRIQUE M. LANDO**  
Abogado  
Av. Sarmiento 123  
Tel. 255-0092  
Florencio Varela

**LUIS E. GENOUD**  
Abogado  
Lunes a viernes  
de 9 a 12 y de 15 a 20  
Jorge Newbery 35  
Tel. 255-1571

**RAUL H. LAMBARDI**  
Abogado  
Lunes, miércoles y  
viernes de 18 a 20  
Monteagudo 174

**ROBERTO C. MORENO**  
Abogado  
Monteagudo 4 1º P. Of. 5  
Av. San Martín 585  
Tel. 255-0345 - F. Varela

**Dr. JORGE J. DREYER**  
Abogado  
Lunes a viernes  
de 18 a 20 hs.  
Tel. 255-0336  
Bocuzzi 141 - F. Varela

## ESTUDIO INSUA - GEROSA

Asuntos Laborales,  
Ejecutivos, de Familia  
Sucesiones  
Monteagudo 4 Of. 15  
Piso 1º  
**DANTE N. RUFFO**  
**DARDO H. OTTONELLO**  
Abogados  
Laboral - Penal - Civil  
Comercial - Contratos  
Martes a Jueves de 18 a 20  
Sábados de 9 a 12  
Belgrano 532. Tel. 255-0021  
Florencio Varela

**Dr. MANUEL E. L. ROJO**  
48 N° 632 9º Piso  
Of. 117-120  
Tel. 2-5901  
La Plata

## ESCRIBANOS

**MARTA RAQUEL LOPEZ**  
Escribana  
Registro N° 4  
Mitre 206 - Fcio. Varela

## JUBILACIONES

Pensiones - Afiliaciones  
Moratorias  
Procurador  
**SALVADOR RAPISARDA**  
atiende en  
S. Ocampo Propiedades  
Sallarés 254

## GESTORES

**ESTUDIO ZEBALLOS**  
Trámites en general  
Jubilaciones  
**L. J. KIRALYFI**  
Procurador universitario  
Planos - Dirección  
de Obras  
**P. R. HUERTAS**  
Maestro Mayor de Obras  
Av. López Escribano 331  
E. S. Zeballos - F. Varela

**ESTUDIO RUMA**  
- Gestoría Integral -  
Transferencias de auto-  
motores - Patentamiento  
automotores 0km. y mo-  
tos - Compra-venta y  
transferencia de motos.  
• Avisos clasificados  
Juan de la Cruz  
Contreras 15  
- Florencio Varela -

## CONTADORES

**ESTUDIO CONTABLE HERMES**  
**LEONARDO D. SALMINCI**  
Contador Público  
H. Yrigoyen 1468  
Cruce F. Varela  
General Paz 460  
Florencio Varela  
Teléfono 255-0042

**Liga Argentina**  
**Pro-Cremación**  
Martes 18 a 20  
Monteagudo 833  
Fcio. Varela  
Trámites  
Gratuitos

**FOTO VITAS**  
Contreras 64 Fcio. Varela

**Mariano P. R. Iglesias**  
MAESTRO MAYOR DE OBRAS  
Planos e instalaciones de agua, cloacas y gas  
Ejecución estructuras de hormigón armado.  
Proyecto y dirección de obras.  
Trámites y habilitaciones municipales.  
Chacabuco 30 - Fcio. Varela

Inst. Santa Lucia

# DEBUTO EL HOCKEY FEMENINO

Un nuevo deporte ha incorporado el Instituto Santa Lucia de nuestra ciudad, que viene a sumarse a las otras disciplinas practicadas por los concurrentes al establecimiento. Se trata del hockey, tanto para varones como para mujeres, y un equipo femenino ya ha hecho su debut compitiendo con un conjunto de Quilmes.

El 11 de este mes se enfrentaron los equipos del Instituto Santa Lucia y de la Hi. School, de Quilmes venciendo la representación quilmeña por 3 a 0.

La revancha se hará en la cancha varelese, el próximo 19 de septiembre.

Integran el conjunto del Santa Lucia, Ana María Ko-

vacic (capitana) Isabel Pacheco, Claudia Da Belva, Silvia Von Kluges, Sandra Kovacic, Silvia Fernández, Patricia Martel, Lillana Van

derbroeler, Liliana López, Marcela Porcel, Graciela Nota, Analía Dreyer, Alejandra Cousido, Mónica Scheinsohn y Evelina Ferrari.

## COMPLEJO

Una nota enviada a nuestra redacción informa que la asociación mutual de una importante firma comercial argentina, adquirió tres hectáreas en La Capilla donde habrá de construir un complejo polideportivo en el que habrá cancha de fútbol, dos piletas de natación, tres canchas de tenis, una de pelota a pleta, una de básquetbol, dos canchas de voleibol, además de otras comodidades para los asociados.

## CUADRANGULAR

### Fin de semana a todo deporte: voleibol, hándbol y básquetbol

Continuando con su plan de promoción del deporte a nivel juvenil el Instituto Santa Lucia ha organizado un torneo de voleibol, hándbol y básquetbol a jugarse el sábado 25 y el domingo 26, en sus cómodas instalaciones de la avenida Sarmiento.

Se trata de un cuadrangular en el que participarán también una representación del Varela Junior, otra de Berazategui y un conjunto del Sporting de Wilde.

El sábado se disputarán dos partidos

de hándbol, el primero de los cuales comenzará a las 14; a las 16 comenzarán los encuentros de básquetbol y los de voleibol se iniciarán a las 18.

El domingo, a las 10,30, se disputará el encuentro por el tercer puesto en básquet; a las 14 comenzarán las finales de hándbol; a las 16, las de voleibol masculino y femenino y a las 18,30, la final de básquetbol.

Se aguarda que el público responda con su presencia a esta nueva iniciativa del establecimiento educativo.



40 AÑOS DE EL VARELENSE. Como anunciamos en página 1, como parte de los festejos del aniversario de nuestro periódico se enfrentarán amistosamente los primeros equipos de Defensa y Argentino de Quilmes. Alvos — a la izquierda — seguramente integrará las filas azules en tanto que Mallo, técnico de los mates, brindó su apoyo a la realización del match y señaló que será una fiesta de confraternidad.

# estadio

AÑO II - Nº 25

FLORENCIO VARELA, 22 DE AGOSTO DE 1979

Suplemento  
Deportivo de  
El Varelese

## Amistoso

# Claypole venció 3 a 0 a Defensa

AJEDREZ

CIABE

DERROTO A

ESTRATEGIA

9 1/2 A 6 1/2

84 equipos  
en un torneo  
de bochas  
en el club  
Villa Susana



Makiana, el volante central recientemente incorporado, junto con el profesor Giusti, quien está a cargo de la preparación física del conjunto azul.

# Claypole venció a Defensa por 3 a 0 en un amistoso

Los azules del Defensa y Justicia continúan probando nuevos jugadores a los efectos de integrar un fuerte plantel para el próximo torneo de la D, que tenga posibilidades de pelear el título y el ascenso a primera C.

Como parte de esta tarea de conocimiento de los nuevos valores y de ensamble y funcionamiento, se disputó un encuentro amistoso ante Claypole en cancha de éstos.

Durante todo el primer tiempo las acciones fueron parejas y si bien los locales se mostraron peli grosos, sobre todo por intermedio de su puntero Pérez, los azules mostraron algunas individualidades que se lucieron y que cuando se encontraban creaban momentos de aceptable fútbol.

Defensa presentó un equipo integrado casi completamente por los nuevos valores que el técnico Caamaño está probando e incluso algunos de ellos jugaron fuera de sus puestos habituales. Si a esto le agregamos que la mayoría sólo habían jugado juntos en algunas prácticas, no es mucho lo que se les puede exigir ni muy profundo el análisis que se pueda hacer sobre lo realizado ante Claypole, que si bien no es un gran equipo, ganó invicto su zona y muestra un aceptable funcionamiento, un buen estado físico y el peso de algunos jugadores que pesan en el equipo.

Durante el primer tiempo influyó para que las acciones se mantuvieran parejas, el muy buen desempeño del volante derecho de los azules, Vázquez que se movió con gran criterio tapando en el medio y constituyéndose en salida para su equipo, cosa que realizó con claridad, acompañando a los hombres de punta y cambiando de frente con oportunidad. Fuerte y de buen manejo, Vázquez ganó en el medio y al salir por lesión, Defensa perdió un poco el título. Rotela - jefe de los locales - tomó la "manija" del partido y Claypole (que además mostró mayor respeto físico; aprovechó fallas de la defensa azul y con siguió un 3 a 0 que fue demasiada diferencia con

respecto a lo ocurrido en la cancha.

En Defensa el experimentado arquero De Palma, mostró mando y seguridad en algunas e indecisión y falta de convicción en algunos salidas. Alves - im provisado marcador de punta - le costó ambientarse y tomarle la mano a marcar de costado. Bravo mostró seguridad y personalidad en el centro de la defensa, mandando, ordenando y despejando a cualquier lado cuando las circunstancias lo exigían; Giacché con la calidad y prestancia de siempre, completó una muy efectiva pareja de centrales a los que de cualquier manera le falta mayor complementación; Taranto en la punta izquierda pareció sufrir los mismos problemas de Alves en un puesto que parece que no es el de él; de Vázquez ya señalamos nuestra opinión; Miranda parece aún no estar bien ubicado en el conjunto y en su mejor estado físico y corrió demasiado detrás de la pelota, sin llegar a pararse bien y a producir todo lo que puede ya que tiene condiciones de gran jugador; en la punta derecha Cejes demostró que tiene velocidad y bastante manejo e ideas ofensivas, pero le falta experiencia y tranquilidad para definir y jugar más su función de conjunto; Quintana en el centro del ataque reiteró sus condiciones y su vocación para buscar el arco, intercalando la individual con la llegada tocando opciones para las que parece estar bien dotado y Briega en la izquierda pareció un poco apagado, no entró mucho en juego. De los que entraron de refresco se destacó Figueroa que con velocidad y oportunidad se proyectó varias veces en ofensiva confirmando sus virtudes.

## Tercera

Como preliminar del encuentro de primera jugaron las terceras de Claypole y Defensa, terminando el encuentro empatado en un tanto.

En el equipo de Defensa se formaron, como en el de 1ª, nuevos valores y estuvo integrado por Confi, Robledo, H. Varela, J. Acosta, D. Campos, Ribas, Parénti, Ercheverry, Almeida, A. Maistegui y J. C. Maistegui.

El encuentro fue de acciones parejas y un tanto desordenadas, pese a la voluntad de algunos de los hombres con creación para clarificar el juego.

El único tanto de los azules fue obtenido por J. C. Maistegui. En el segundo tiempo Torres entró por Parénti y Benítez por A. Maistegui.

# El C.I.A.B.E. derrotó a Estrategia

En las instalaciones del club de ajedrez Estrategia de Florencio Varela se disputó el match re vancha entre la institución local y el CIABE Circuito de Ajedrez de Berazategui a 16 tableros venciendo los visitantes por 9 1/2 a 6 1/2. En el primer match jugado en Berazategui venció Estrategia por 10 a 4.

Luego del match en las instalaciones del club varelense se sirvió un lunch de confraternidad con el que se estila finalizar los encuentros entre ambas instituciones.

## ESTRATEGIA

Por otra parte la entidad de Varela dio cuenta de sus actividades informando que se encuentra en disputa el torneo de segunda división con la participación de 18 jugadores. Los dos primeros de este torneo ascenderán a primera contando con mayores posibilidades R. Asernitzky que

marcha invicto y Lavari no Avendaño y Augusto que marchan segundos con el mismo puntaje.

Una vez finalizado este certamen el 3 de setiembre dará comienzo el de primera división del que saldrá el campeón varelense de la temporada 79-80.

Además se anunció que el sábado 18 se inició un torneo juvenil con la intervención de participantes menores de 20 años el que se disputa

rá todos los sábados desde los 18.

Por último las autoridades de la institución varelense informaron que se está preparando convenientemente el equipo que intervendrá en el importante torneo "Trofeo Rosado" que se disputa todos los años con la intervención de los mejores equipos de toda la zona sur y que ya ganara en una oportunidad

CALZADOS CARTERAS

## CONSILVIO

ANEXO ZAPATILLAS

Sallarés 146

Fco. Varela

PONCHOS  
CHALES  
MANTAS

REGIONALES  
EL CARDON

Monteagudo 363  
(pegadito a los Bomberos)

## Importante torneo de bochas por tercetos organizado por el club Villa Susana

Ayer dio comienzo un importante certamen de bochas —para tercetos— que organizado por el club Villa Susana de Florencio Varela se disputará todos los lunes, miércoles y viernes a partir de las 19 por el sistema de doble eliminación.

Los organizadores anunciaron que la inscripción se mantendrá abierta

hasta fines de setiembre en que finalizará la primera ronda de la que participan 84 equipos re

presentantes de clubes y de casas comerciales.

Además Villa Susana informó que por el torneo de la Federación quilmeña de bochas en individuales L. Rizzo derrotó 15 a 9 al representante de Italo y 15 a 6 al de Elsieiland y J. Salani perdió 15 a 12 ante Italo y ganó 15 a 6 con Elsieiland.

Por el mismo torneo en parejas Rodríguez Vega vencieron 15 a 9 a Italo y perdieron 15 a 5 con Elsieiland y Castellano - Fébola ganaron 15 a 13 y perdieron 15 a 8 frente a los mismos rivales.

En un torneo por tercetos que organiza el club

Sarmiento de Quilmes los representantes varelenses Castellano - Burgos y Guzzetti perdieron 15 a 6 con El Rodeo y Rodríguez - Pérez Salani 15 a 7 con Sarmiento.

## PEPONA

Bebés  
Niños  
Jovencitas

Monteagudo 151  
Florencio Varela

IMPRESORA VARELA

IMPRESIONES EN GENERAL

Cno. Gral. Belgrano 226 - Cruce Varela

## Abastecedora VARELA s. a.

Carnes y subproductos - Ernesto Porto - Rufino Farías  
MONTEAGUDO 256 - Of. 3

## BORTURO Hermanos

Siempre primero en Alineación Óptica - Repuestos originales  
Cruce Varela

## FOTOS CARNET Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO

RAMON E. MAGGIORA FOTOGRAFÍAS

Sallarés 69

FLORENCIO VARELA

# Un coro de prestigio mundial en F. Varela

Un coro que es orgullo del país y que ha paseado la riqueza de sus voces por distintos horizontes del mundo, hará su presentación en Florencio Varela el sábado 17 de setiembre, a las 21, en el salón de actos del Instituto Nuestra Señora del Sagrado Corazón, Maipú y 25 de Mayo.

Se trata del Coro de Acasuso, dirigido por el maestro J. Gómez Carrillo e integrado por cinco amas de casa, tres maestras, once universitarias, cuatro empresarios, tres empleadas, un arquitecto, dos estudiantes secundarios, un traductor público, un licenciado en relaciones internacionales, un licenciado en economía, una profesora, un hacendado, un periodista y una fotógrafa científica.

El coro, que fue creado hace diez años, realizó en los dos primeros meses de 1979 una gira juntamente con Julia Elena Davalos, en la que visitó Madrid, Roma, Viena, Amsterdam, París, Londres y Nueva York. El

coro aspira a difundir y promocionar la música popular argentina y americana en Europa sin excluir interpretaciones de música clásica o moderna de los grandes compositores del género.

La presentación de esta prestigiosa agrupación coral es auspiciada por la re-

cientemente creada Asociación Amigos del Santuario de Schoenstatt y tiene como objeto recaudar fondos para construir la Iglesia Nuestra Señora del Hogar, en el barrio San Nicolás, de este partido. La entrada tiene un valor de 5.000 pesos.

## BOMBEROS

La sociedad de Bomberos Voluntarios de Florencio Varela ha convocado a asamblea general ordinaria con el propósito de considerar el resultado del ejercicio finalizado el 31 de mayo

del año en curso y para renovar parcialmente la comisión directiva.

La reunión se hará el 26 de agosto, a las 9, en la sede de la Institución Montecagudo 365, de esta ciudad.

Para vos, mujer joven que buscas una nueva forma de vestir algo distinto...

# MC DERBY

BELGRANO 131 - FLORENCIO VARELA  
(a media cuadra de la estación)

# ALMACEN Y VERDULERIA

DESPACHO DE PAN DE

— JUAN VILLALBA —

MOYANO y SUCRE - (VILLA ESTER) F. VARELA

Pizzeria - Bar

## LOS ANGELITOS

Montecagudo 1  
Fco. Varela

CASA

## PARDO

Ferretería Industrial  
Oxígeno Industrial  
y Medicinal  
Acetileno

Avenida  
San Martín 1142-44

## TANTOR

S. R. L.

El saber comprar es un arte de pocos. Veniga, vea y compare.

San Martín y Vázquez  
Florencio Varela

## ARTES GRAFICAS VARELA



Imprenta Comercial e Industrial  
Tarjetas de 15 Años  
Partes de Enlaces  
de Roberto Lanzilotta  
Mitre 72  
Florencio Varela

CREACIONES

## ANIEL

Avanzada de la Moda Femenina

Modelos Exclusivos

Montecagudo 143

## Jesús Llavona

Planos  
Proyectos  
Dirección  
de Obras

Avenida  
San Martín 10 1º P.

# sanatorio privado María Mater

clínica general

Dr. Julián Videla  
DIRECTOR

Se atienden todas las mutuales  
Servicio médico permanente

Guardias médica y pediátrica  
durante las 24 horas

Pueyrredón 396 Florencio Varela T. E. 255-0239

HEMATOLOGO  
Dr. RIVAS

JUEVES  
15 HORAS

OBSTETRICIA

Dr. VIDELA

LUNES, JUEVES y VIERNES  
17 HORAS

NUTRICION  
Dra. CARRERA  
(Dietóloga)

MIÉRCOLES  
17 HORAS

GINECOLOGIA

Dr. PISANO

MARTES  
18 HORAS

CARDIOLOGIA

Dr. KARPINSKI

LUNES  
13 HORAS

DERMATOLOGIA

Dr. SALVE REMO

VIERNES  
19 HORAS

KINESIOLOGIA

Sra. LUPARIA

LUNES, MIÉRCOLES y  
VIERNES: 15 a 20 horas

O. R. L. Garganta Nariz Oído

Dr. VOLONTERI

LUNES  
17.30 HORAS

TRAUMATOLOGIA

Dr. APARISIO

LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES  
17.30 HORAS

CIRUGIA

Dr. VOLLARO

Martes y Jueves: 17 horas

Dr. PERALTA

LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES  
14.30 HORAS

ALERGISTA  
Dr. SUANNO  
SABADOS  
17 HORAS

NEUROLOGIA

Dr. DILLON

Miércoles y Viernes  
17 HORAS

UROLOGIA

Dr. DI PRINZIO

MARTES  
16 HORAS

OFTALMOLOGIA

Dr. GUEVARA

MARTES  
14 HORAS

RADIOLOGIA

Dr. USERO

TODOS LOS DIAS  
12 HORAS

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. BONVEGNA

MARTES  
17 HORAS

CIRUGIA PLASTICA

Dr. GUERRIZI

MARTES  
19 HORAS

CLINICA MEDICA

Dr. FRACCHIA

MARTES, MIÉRCOLES y JUEVES  
18.30 HORAS

Dr. BEDOYA

LUNES 15.30 HORAS

VIERNES y SABADOS 18.30 HORAS

PEDIATRIA

Dra. PEREZ

LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES  
16 HORAS

Dr. BRUZZONE

MARTES, JUEVES y SABADO  
16 HORAS

# ¿De qué juega la comisión de festejos y a quién representa?

Desde hace tiempo "funciona" en nuestra ciudad una comisión denominada primero de festejos y luego de festejos y acción comunitaria, integrada a gusto del señor Intendente y de la que el pueblo no conoce con claridad cuáles son sus objetivos, sus verdaderos planes de acción y mucho menos la representación que pueda pretender ejercer. Creada por Hamilton luego de poco tiempo pare-

La digitación personal que efectuó el Intendente en el nombramiento de los integrantes de la citada comisión la sectariza y le resta verdadera representatividad y quienes en un principio se creyó que concurrían en representación de las diferentes entidades que integraban, posteriormente se habría aclarado que el jefe comunal los había convocado en forma personal y no como delegados de las distintas entidades.

Posteriormente, sin que mediara ningún tipo de informe oficial que aclarara cuáles son exactamente las funciones de la comisión, además de la supuesta programación de los festejos habría comenzado a desarrollarse "la acción comunitaria" tarea totalmente confusa e indefinida y que sólo puede ser interpretada como de identificación y co-gobierno con la conducción del prefecto Hamilton.

Claro que si se pretende encuadrar esta "novedad institucional" en el marco del diálogo y la participación, entendemos que falla por la base al no tener ninguna representatividad los interlocutores (de ambos lados), es decir que queda al margen de la "conversación" la verdadera interesada: la comunidad.

Claro que la digitación tal vez no buscó representatividad ni opiniones comunitarias, sino oídos complacientes que aceptaran que el diálogo en realidad fuera un monólogo y que la estructura de la comisión — vestida con trajes vecinales — sirviera de "colchón" para frenar descontentos y que la sonada participación se redujera a integrar un palco oficial los días de actos.

Sabemos que varios de sus integrantes se incorporaron a la comisión "creyendo que era otra cosa" y que ahora no entienden exactamente qué hacen en ella, por lo que no se descuenta que dentro de no mucho tiempo se produzcan nuevas renunciaciones que se agregarían a las presentadas por Angel Basta y Luis Genoud. Este último señaló que presentó su dimisión en total desacuerdo con el giro que había tomado el accionar de la comisión, al no haber claridad en los

objetivos de la misma y faltarle la personalidad y autonomía necesarias para manejarse.

De concretarse los alejamientos que señalan las versiones, la comisión se reduciría a la complaciente

presencia de quienes acepten "las reglas del juego" impuestas por el Intendente y que son los que generalmente abonaron el mismo "precio" por su entrada a los diferentes palcos oficiales.

## Que si, que no, a este taller lo clausuro yo

Se presentó en nuestra redacción el señor Miguel Angel Matias para denunciar las molestias que le ocasiona un taller de reparación de carrocerías ubicado en frente de su casa, en Alberdi y Constituyentes, de esta ciudad.

Según su relato, este taller se instaló en el lugar en octubre del año pasado y a partir de entonces, comenzó su vía crucis ya que —según manifestó— trabajan en la calle a horas impropias, pintando, soldando o reparando las carrocerías.

Ante esta situación, concurrió a la Municipalidad local para hacer la correspondiente denuncia, en diciembre de 1978 y, ante la falta de respuesta, reiteró la presentación en febrero de 1979. Como tampoco recibió satisfacción alguna, acudió a la Dirección de Asuntos Municipales de La Plata. En la nota presentada, hace notar "la disconformidad por la

mala atención en la sección de Inspección General" de la municipalidad de Florencio Varela y que, ante su insistencia "me atendían de mala manera".

El taller fue clausurado el 22 de marzo de este año pero reabierto a los pocos días, quitadas las fajas de clausura y pintado el frente.

Como Matias reclamara nuevamente en La Plata, allí le informaron que el expediente se hallaba en la Municipalidad local y en la Comuna vareliense le informaron que, el 4 de mayo, el expediente había ingresado en Inspección General.

Como allí no recibiera respuesta satisfactoria recurrió nuevamente a La Plata donde le facilitaron una presentación para el contador Sánchez, secretario de Hacienda vareliense, quien le habría prometido ocuparse de su problema.

Nueva clausura y nueva reapar-

tura. El secretario de Gobierno de la Municipalidad local, doctor Desy, ante el requerimiento de Matias le informa que el local tiene habilitación provisoria hasta el 31 de enero de 1980 y que además, el taller paga los correspondientes impuestos. El contador Sánchez, por su parte, informa a Matias que el taller va a ser clausurado. Según el relato de Matias, cuando los inspectores municipales concurren para hacer cumplir la orden de clausura, los propietarios no se hallaban en el lugar y ante la reiteración de este hecho, la clausura fue efectivizada en ausencia de los dueños del taller (4 de agosto). Diez días después la clausura fue levantada por haber sido hecha "incorrectamente", según habría manifestado el secretario de Hacienda y hasta el momento no fue ordenada nuevamente.

## Renovará autoridades el Círculo de Periodistas de Varela

Realizó una reunión el Círculo de Periodistas local entidad fundada el 31 de diciembre de 1968, con miras a normalizar su situación institucional.

El Círculo sesiona en es-

tado de asamblea y llamó a una nueva reunión, para el domingo 26, a las 10, con el fin de proceder a la renovación de autoridades

y una vez designada la comisión que regirá los destinos de la entidad por el próximo período, pasar a considerar varios asuntos

pendientes de resolución. Entre los temas a tratar figura el análisis de la conducta de algunos de sus asociados, punto sobre el que habrán de expedirse los miembros de la institución para luego hacer públicas las resoluciones adoptadas.

### CARLOS E. SALAS

Se fue. Se fue porque quiso, una noche, con las sombras que tal vez le nublaban la visión impidiéndole vislumbrar el futuro que debía abrirsele prometido.

Y el golpe nos sacudió porque en el apuro no nos dijo ni chau. O si nos lo dijo, no supimos entenderlo. Y ahora nuestra voz no le llega, aunque sí, tal vez le llegue nuestro deseo de paz y el anhelo de que permanezca en nosotros su recuerdo.

## Estudios sobre la historia del Partido

Un núcleo de asociados al Centro Cultural Sarmiento ha comenzado a reunirse en dependencia de esa institución para conversar acerca de las posibilidades que habría de encarar estudios y de recopilar datos y antecedentes del pasado histórico de Florencio Varela.

Convergieron en esas reuniones las inquietudes de un grupo de gente entusiasmada ante la idea de recopilar material destinado a la preparación de una historia del Partido y de valorar elementos que puedan integrar un futuro museo de la localidad.

Los planes esbozados incluyen la recopilación de datos, la charla con antiguos pobladores la documentación fotográfica de lugares y edificios así como también la creación de un archivo de voces de viejos residentes y de personalidades destacadas del quehacer vareliense.

La próxima reunión de este grupo se hará el sábado 19 de septiembre a las 18, y los iniciadores de esta tarea verán con agrado que se acerquen a sumar su aporte todas aquellas personas que compartan la aspiración de rescatar de las sombras una historia lo más completa posible del Partido, despojada de toda implicancia política, social o religiosa.

La invitación está hecha. Las puertas del Centro se hallan abiertas para todos cuantos deseen mostrarse inquietudes de encarar tareas en beneficio del enriquecimiento cultural de esta población.



El Nasz ballet actuó en Florencio Varela, en un espectáculo artístico en cuyo transcurso fue presentado el Libro de Oro de este Partido. La gracia, el color, la alegría y la destreza del conjunto cosecharon numerosos aplausos.

## El idioma de la comunicación

Dijo Alberto Einstein que "La comunicación y la comprensión internacional por medio de un idioma no son únicamente una necesidad, sino una cuestión por sí misma comprensible: el esperanto es la mejor solución a la idea de una lengua internacional".

Este idioma fue creado por el doctor polaco Lázaro Luis Zamenhof (1859-1917). Un famoso lingüista ha dicho que el esperanto goza de la belleza fonética del italiano la suscita gramática del inglés, la riqueza del castellano, la estructura formativa del alemán y la expresividad del francés.

La bibliografía que posee supera los

treinta mil volúmenes entre obras traducidas y originales, que incluyen las mejores obras maestras de la literatura clásica y de la moderna. Uno de los primeros libros conocidos en esperanto fue la Biblia, pero la nómina incluye obras de Dante, de Homero, de Shakespeare, de Moliere, de Gogol, de Baudelaire, de Sartre, de Anderson y entre los argentinos de José Hernández, Miguel Cané, Horacio Quiroga y Olegario Andrade.

El libro más recientemente traducido luego de noventa años de espera por parte de los esperantistas, fue el inmortal Quijote —en esperanto "La ingeniosa hidalgo" —versión de Fernando de Diego.

### FALLECIMIENTO

El 7 de este mes falleció el señor Martín G. Egozcue, presidente de la Liga Argentina Pro-cremación, entidad ajena a toda preocupación política o religiosa, cuya finalidad es la de difundir el principio, las ventajas y la práctica de la cremación en nuestro país.

De acuerdo con su expreso deseo, las cenizas del señor Egozcue fueron depositadas en el Jardín del Recuerdo de Florencio Varela, primero en su género en la Argentina.

### EL VARELENSE

Directores:  
Romeo Rosselli  
Graciela E. Linari  
Reg. Prop. Int.  
1.435.672  
PRECIO: \$ 300

Fundado el 6-9-1939  
AÑO XL  
Dirección y Redacción:  
Lavalle 120

Correo Argentino  
1888 Fco. Varela  
Franqueo a pagar  
Cuenta N° 398  
Tarifa reducida  
Concesión N° 1130